澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

第 84/2023 號行政命令

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條(四)項 規定的職權,並根據八月十一日第85/84/M號法令《澳門公共行 政組織結構大綱》第三條的規定,發佈本行政命令。

- 一、授予經濟財政司司長李偉農一切所需權力,以便以立約 人身份,代表澳門特別行政區與榮興彩票有限公司簽署以公證 書形式訂立的"經營中式彩票特許公證合同的附加合同"。
 - 二、本行政命令自公佈日起生效。
 - 二零二三年十一月六日

命令公佈。

行政長官 賀一誠

第 176/2023 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權,並根據一月十九日第3/98/M號法令第三條第三款及附於第318/2008號行政長官批示的第1/2008號准照第5.2點的規定,作出本批示。

- 一、附於第318/2008號行政長官批示,發給"澳門蓮花衛視傳媒有限公司"提供衛星電視廣播電信服務的第1/2008號准照, 自二零二三年十二月二日起續期至二零二八年十二月一日。
 - 二、本批示自公佈翌日起生效。
 - 二零二三年十一月六日

行政長官 賀一誠

第 177/2023 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權,並根據第7/2023號法律《人才引進法律制度》第三十六條第三款(一)項及(二)項的規定,作出本批示。

一、核准《文化體育及其他產業優秀人才計劃》,該計劃載 於作為本批示組成部分的附件一。

Ordem Executiva n.º 84/2023

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto (Bases gerais da estrutura orgânica da Administração Pública de Macau), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

- 1. São delegados no Secretário para a Economia e Finanças, Lei Wai Nong, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na qualidade de outorgante, na escritura pública relativa ao «Contrato Adicional ao Contrato de Concessão para a Exploração de Lotarias Chinesas», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a Sociedade de Lotarias Wing Hing, Limitada.
- 2. A presente ordem executiva entra em vigor no dia da sua publicação.
 - 6 de Novembro de 2023.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 176/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 3 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 3/98/M, de 19 de Janeiro e do Ponto 5.2 da Licença n.º 1/2008 anexa ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 318/2008, o Chefe do Executivo manda:

- 1. É renovada, a partir de 2 de Dezembro de 2023 até 1 de Dezembro de 2028, a Licença n.º 1/2008, anexa ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 318/2008, emitida à «Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada», para prestar o serviço de telecomunicações de radiodifusão televisiva por satélite.
- 2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

6 de Novembro de 2023.

O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 177/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos das alíneas 1) e 2) do n.º 3 do artigo 36.º da Lei n.º 7/2023 (Regime jurídico de captação de quadros qualificados), o Chefe do Executivo manda:

1. É aprovado o Programa para Quadros Altamente Qualificados das Indústrias Cultural, Desportiva e Outras Indústrias, constante do Anexo I ao presente despacho, que dele faz parte integrante.

- 二、核准適用於上款所指計劃的計分表,該計分表載於作為 本批示組成部分的附件二。
- 三、核准《文化體育及其他產業高級專業人才計劃》,該計 劃載於作為本批示組成部分的附件三。
- 四、核准適用於上款所指計劃的計分表,該計分表載於作為本批示組成部分的附件四。
- 五、核准適用於第三款所指計劃的人力資源緊缺的專業職務,有關專業職務載於作為本批示組成部分的附件五。

六、本批示自公佈翌日起生效。

二零二三年十一月八日

行政長官 賀一誠

附件一 (第一款所指者)

文化體育及其他產業優秀人才計劃

- 一、為推進經濟適度多元,推動重點產業發展,逐步提升四 大重點產業的比重,澳門特別行政區透過推出《文化體育及其他 產業優秀人才計劃》(下稱"本計劃"),引進澳門經濟適度多元 發展所需要的文化體育及其他產業優秀人才,發揮優秀人才的引 領帶動作用,以提升整體人口素質、技術能力及競爭力。
- 二、本計劃旨在引進能推動文化體育及其他產業發展、具專 業經驗及技術能力,並在下列專業範疇表現卓著的人士:
 - (一) 文體娛樂發展;
 - (二)數碼媒體發展;
 - (三)片區活化;
 - (四)文體商貿經銷;
 - (五)體育競賽培訓;
 - (六)翻譯及傳譯;
 - (七)廚藝管理;
 - (八)會議展覧業務發展;

- 2. É aprovado o mapa de pontuação aplicável ao programa referido no número anterior, constante do Anexo II ao presente despacho, que dele faz parte integrante.
- 3. É aprovado o Programa para Profissionais de Nível Avançado das Indústrias Cultural, Desportiva e Outras Indústrias, constante do Anexo III ao presente despacho, que dele faz parte integrante.
- 4. É aprovado o mapa de pontuação aplicável ao programa referido no número anterior, constante do Anexo IV ao presente despacho, que dele faz parte integrante.
- 5. São aprovadas as funções especializadas com escassez de recursos humanos aplicáveis ao programa referido no n.º 3, constantes do Anexo V ao presente despacho, que dele faz parte integrante.
- 6. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.
 - 8 de Novembro de 2023.
 - O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.

ANEXO I (a que se refere o n.º 1)

Programa para Quadros Altamente Qualificados das Indústrias Cultural, Desportiva e Outras Indústrias

- 1. Para promover a diversificação adequada da economia, impulsionar o desenvolvimento das indústrias chave e aumentar progressivamente o peso das quatro indústrias chave, a Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, lança o Programa para Quadros Altamente Qualificados das Indústrias Cultural, Desportiva e Outras Indústrias, doravante designado por Programa, a fim de captar quadros altamente qualificados das referidas indústrias, necessários à diversificação adequada da economia de Macau, desenvolvendo o papel orientador desses quadros qualificados, de modo a elevar a qualidade, a competência técnica e a competitividade da população em geral.
- 2. O Programa visa captar indivíduos com experiência profissional e competência técnica que contribuam para o desenvolvimento das indústrias cultural, desportiva e outras indústrias, e que possuam excelente desempenho nas seguintes áreas profissionais:
 - 1) Desenvolvimento cultural, desportivo e recreativo;
 - 2) Desenvolvimento de media digitais;
 - 3) Revitalização de espaços;
- 4) Comércio, negócios e distribuição de produtos culturais e desportivos;
 - 5) Formação desportiva para participação nas competições;
 - 6) Tradução e interpretação;
 - 7) Gestão culinária;
- 8) Desenvolvimento de actividades de convenções e exposições;

(九)教學及研究;

(十)市場活動發展。

三、參加本計劃的申請人須同時符合下列要件:

(一)具備節目管理、項目策劃及管理、影視製作、攝影學、電影學、多媒體傳播、設計學、音樂、數字媒體學、智能交互設計、建築學、景觀建築學、城市規劃學、建築遺產保護、文化遺產管理、文化產業管理、藝術管理、藝術、體育學、運動科學、體育管理、體育產業管理、教育、翻譯及傳譯、葡文、附件二註釋3所指的特定語種、語言學、法律、營養科學、廚藝管理、餐飲管理、會展管理、公共關係、國際經濟與貿易、市場學或相類學科的學士或以上程度的學位,且具上款所指的專業範疇不少於四年的工作經驗,又或具備其他學科的學士或以上程度的學位且具上款所指的專業範疇不少於六年的工作經驗;

(二)年滿二十一歲;

- (三)具備良好的中文、葡文或英文任一語文的表達能力;
- (四)按附件二所訂的計分表,在總分300分中取得200分得分。

四、本計劃的開始及結束日期,以及計劃所需遞交的文件、 資料、所需手續及評審程序等資訊,由人才引進計劃的專屬電子 平台上的公告發佈,並按第7/2023號法律及第19/2023號行政法 規的規定處理。

附件二 (第二款所指者)

文化體育及其他產業優秀人才計劃計分表

	得分項目	分數
1	年齡(最高30分)	
	二十一歲至三十歲	15
	三十一歲至四十歲	30
1.1	四十一歲至五十歲	30
	五十一歲至六十歲	25
	六十一歲或以上	20

- 9) Ensino e investigação;
- 10) Desenvolvimento de actividades de marketing.
- 3. Os candidatos ao Programa têm de preencher, cumulativamente, os seguintes requisitos:
- 1) Possuir licenciatura ou grau superior em gestão e programação de eventos, em planeamento e gestão de projectos, em produção cinematográfica e televisiva, em fotografia, em cinema, em comunicação multimédia, em design, em música, em media digitais, em design de interacção inteligente (intelligence interaction design), em arquitectura, em arquitectura paisagista, em planeamento urbanístico, em conservação do património arquitectónico, em gestão do património cultural, em gestão de indústrias culturais, em gestão das artes, em artes, em educação física e desporto, em ciências do desporto, em gestão do desporto, em gestão de indústria do desporto, em educação, em tradução e interpretação, em português, em línguas específicas referidas na nota 3 constante do Anexo II, em linguísticas, em direito, em ciências da nutrição, em gestão culinária, em gestão de restauração e bebidas, em gestão de convenções e exposições, em relações públicas, em economia e comércio internacional, em marketing ou afins, e experiência profissional não inferior a quatro anos na área profissional referida no número anterior, ou possuir licenciatura ou grau superior noutras disciplinas e experiência profissional não inferior a seis anos na área profissional referida no número anterior;
 - 2) Ter completado 21 anos de idade;
- 3) Possuir boa capacidade de expressão em qualquer das línguas chinesa, portuguesa ou inglesa;
- 4) Obter 200 valores na pontuação máxima de 300 valores, atribuídos de acordo com o mapa de pontuação a que se refere o Anexo II.
- 4. As datas do início e do termo do Programa, as informações, bem como os documentos, elementos, formalidades e procedimentos de avaliação necessários, são divulgados através de anúncio publicado na plataforma electrónica destinada exclusivamente para o programa de captação de quadros qualificados, nos termos do disposto na Lei n.º 7/2023 e no Regulamento Administrativo n.º 19/2023.

ANEXO II (a que se refere o n.º 2)

Mapa de Pontuação Aplicável ao Programa para Quadros Altamente Qualificados das Indústrias Cultural, Desportiva e Outras Indústrias

	Itens de pontuação	Pontuação
1	Idade (no máximo 30 pontos)	
	21 anos a 30 anos	15
	31 anos a 40 anos	30
1.1	41 anos a 50 anos	30
	51 anos a 60 anos	25
	Igual ou superior a 61 anos	20

	得分項目	分數	
2	學歷(最高55分)		
	最高學歷		
	學士學位	15	
2.1	碩士學位	25	
	博士學位	35	
2.2	持有由具公信力世界大學排名榜 ^{註1} 中,院校排名前 一百名或前二十名中國內地院校所頒授的學位	25	
3	語文能力 ^{註2} (最高15分)		
3.1	中文、葡文及英文中,具備兩種語文的良好表達能力	10	
3.2	具備法文、德文、意大利文、俄文、日文或特定語種 註3中任一種語文·又或同時具備中文、葡文及英文 的良好表達能力	5	
4	家庭背景(最高15分)		
4.1	隨行配偶擁有碩士或以上學位	5	
4.2	申請人或其配偶的每名隨行未滿十八歲未婚子女 註4;或申請人或其配偶所收養的每名隨行未滿十八 歲未婚人士註4(最高10分)	5	
5	工作經驗 ^{註5} (最高85分)		
	任職於領先機構 ^{註6} 的經驗		
	累計達五年,但未達十年	30	
	累計達十年,但未達十五年	40	
	累計達十五年,但未達二十年	50	
5.1	累計達二十年或以上	60	
3.1	任職於非領先機構的經驗		
	累計達五年,但未達十年	5	
	累計達十年・但未達十五年	10	
	累計達十五年,但未達二十年	15	
	累計達二十年或以上	20	

	Itens de pontuação	Pontuação	
2	Habilitações académicas (no máximo 55 po	ontos)	
	Grau académico mais elevado		
	Licenciatura	15	
2.1	Mestrado	25	
	Doutoramento	35	
2.2	Detentor de um diploma conferido por uma instituição classificada entre as 100 melhores instituições do mundo ou uma das 20 melhores instituições do Interior da China classificadas nos <i>Rankings</i> de Universidades com maior prestígio mundial nota 1	25	
3	Competências linguísticas nota 2 (no máximo	15 pontos)	
3.1	Possuir boa capacidade de expressão em duas línguas de entre o chinês, português ou inglês	10	
3.2	Possuir boa capacidade de expressão em qualquer uma das línguas: francês, alemão, italiano, russo, japonês ou em línguas específicas nota 3, ou ainda, em simultâneo, boa capacidade de expressão em chinês, português e inglês	5	
4	Contexto familiar (no máximo 15 pontos)		
4.1	Cônjuge do candidato, que lhe acompa- nhe, cuja habilitação académica equiva- lente ou superior ao grau de mestrado	5	
4.2	Cada filho solteiro menor de 18 anos nota 4 do candidato ou do seu cônjuge que lhe acompanhe, ou cada indivíduo solteiro menor de 18 anos adoptado nota 4 por candidato ou por seu cônjuge que lhe acompanhe (no máximo 10 pontos)	5	
5	Experiência profissional nota 5 (no máximo 8	85 pontos)	
	Experiência profissional em instituição líde	r ^{nota 6}	
	5 anos de experiência acumulada, mas inferior a 10 anos	30	
	10 anos de experiência acumulada, mas inferior a 15 anos	40	
	15 anos de experiência acumulada, mas inferior a 20 anos	50	
5.1	Igual ou superior a 20 anos de experiência acumulada	60	
	Experiência profissional em instituição não	líder	
	5 anos de experiência acumulada, mas inferior a 10 anos	5	
	10 anos de experiência acumulada, mas inferior a 15 anos	10	
	15 anos de experiência acumulada, mas inferior a 20 anos	15	
	Igual ou superior a 20 anos de experiência acumulada	20	

	得分項目	分數
	擔任核心管理人員 ^{註7} 的經驗	
5.2	於非領先機構擔任核心管理人員	40
	於領先機構擔任核心管理人員	80
	創業經驗 ^{註8}	
	擁有或曾經擁有企業百分之一或以上的原始股權, 且該企業滿足以下任一條件: 1)成功累積融資額達澳門元一千萬元,但未達澳 門元五千萬元; 2)年營業額曾達澳門元一千萬元,但未達澳門元 五千萬元; 3)市場價值曾達澳門元一億元,但未達澳門元 五億元。	20
5.3	擁有或曾經擁有企業百分之一或以上的原始股權, 且該企業滿足以下任一條件: 1)成功累積融資額達澳門元五千萬元,但未達澳 門元一億元; 2)年營業額曾達澳門元五千萬元,但未達澳門元 一億元; 3)市場價值曾達澳門元五億元,但未達澳門元 十億元。	30
	擁有或曾經擁有企業百分之一或以上的原始股權, 且該企業滿足以下任一條件: 1)成功累積融資額達澳門元一億元,但未達澳門 元五億元; 2)年營業額曾達澳門元一億元,但未達澳門元 五億元; 3)市場價值曾達澳門元十億元,但未達澳門元 四十億元。	60
	擁有或曾經擁有企業百分之一或以上的原始股權, 且該企業滿足以下任一條件: 1)成功累積融資額達澳門元五億元; 2)年營業額曾達澳門元五億元; 3)市場價值曾達澳門元四十億元。	80

	Itens de pontuação	Pontuação
	Experiência como principal gestor nota 7	
5.2	Experiência como membro nuclear da equipa de gestão em instituição não líder	40
	Experiência como membro nuclear da equipa de gestão em instituição líder	80
	Experiência em empreendedorismo nota 8	
5.3	Possuir ou ter possuído uma participação original de 1% ou mais da empresa, sendo que a mesma satisfaça uma das seguintes condições: 1) Financiamento acumulado de 10 000 000 de patacas, mas que não atinja 50 000 000 de patacas; 2) Cujo volume de negócios anual tenha atingido 10 000 000 de patacas, mas que não atinja 50 000 000 de patacas; 3) Cujo valor de mercado tenha atingido 100 000 000 de patacas, mas que não atinja 500 000 000 de patacas, mas que não atinja 500 000 000 de patacas.	20
	Possuir ou ter possuído uma participação original de 1% ou mais da empresa, sendo que a mesma satisfaça uma das seguintes condições: 1) Financiamento acumulado de 50 000 000 de patacas, mas que não atinja 100 000 000 de patacas; 2) Cujo volume de negócios anual tenha atingido 50 000 000 de patacas, mas que não atinja 100 000 000 de patacas; 3) Cujo valor de mercado tenha atingido 500 000 000 de patacas, mas que não atinja 1 000 000 000 de patacas.	30
	Possuir ou ter possuído uma participação original de 1% ou mais da empresa, sendo que a mesma satisfaça uma das seguintes condições: 1) Financiamento acumulado de 100 000 000 de patacas, mas que não atinja 500 000 000 de patacas; 2) Cujo volume de negócios anual tenha atingido 100 000 000 de patacas, mas que não atinja 500 000 000 de patacas; 3) Cujo valor de mercado tenha atingido 1 000 000 000 de patacas, mas que não atinja 4 000 000 000 de patacas.	60
	Possuir ou ter possuído uma participação original de 1% ou mais da empresa, sendo que a mesma satisfaça uma das seguintes condições: 1) Financiamento acumulado de 500 000 000 de patacas; 2) Cujo volume de negócios anual tenha atingido 500 000 000 de patacas; 3) Cujo valor de mercado tenha atingido 4 000 000 000 de patacas.	80

	得分項目	分數	
	獲傑出人士 ^{註9} 推薦		
5.4	獲一位傑出人士推薦	20	
J.4	獲兩位傑出人士推薦	40	
	獲三位傑出人士推薦	60	
6	個人成就(最高100分)		
	年工作收入 ^{註10}		
	年工作收入達澳門元一百五十萬元・但未達澳門元 二百萬元	30	
6.1	年工作收入達澳門元二百萬元,但未達澳門元 二百五十萬元	40	
	年工作收入達澳門元二百五十萬元,但未達澳門元 三百萬元	60	
	年工作收入達澳門元三百萬元或以上	80	
6.2	專利或版權 ^{註11}		
0.2	每項符合條件的專利或版權	30	
6.3	專業資格 ^{註12}		
0.3	每項符合條件的專業資格	15	
	獎項 ^{註13}		
6.4	國家級獎項	10	
	國際級獎項	40	
	以第一作者或通訊作者身份在相關產業領域期刊發 代表性論著 ^{註14}	表的	
	以SJR ^{註15} 分數排序,每篇發表在排名前百分之二十,但未達前百分之十的期刊	3	
6.5	以SJR分數排序,每篇發表在排名前百分之十,但 未達前百分之四的期刊	5	
	以SJR分數排序,每篇發表在排名前百分之四,但 未達前百分之一的期刊	10	
	以SJR分數排序,每篇發表在排名前百分之一的期刊	20	

備註說明:

註1:接申請年一月十五日,《泰晤士高等教育世界大學排名》(Times Higher Education World University Rankings)、《QS世界大學排名》(QS World University Rankings)、《美國新聞與世界報導》(U.S. News & World Report)及《世界大

	Itens de pontuação	Pontuação	
	Recomendação por personalidades eminentes nota 9		
	Recomendado por 1 personalidade eminente	20	
5.4	Recomendado por 2 personalidades eminentes	40	
	Recomendado por 3 personalidades eminentes	60	
6	Individualidades que se notabilizaram por soais (no máximo 100 pontos)	feitos pes-	
	Rendimento anual do trabalho nota 10		
	Rendimento anual do trabalho atinge 1 500 000 de patacas, mas inferior a 2 000 000 de patacas	30	
6.1	Rendimento anual do trabalho atinge 2 000 000 de patacas, mas inferior a 2 500 000 de patacas	40	
	Rendimento anual do trabalho atinge 2 500 000 de patacas, mas inferior a 3 000 000 de patacas	60	
	Rendimento anual do trabalho igual ou superior a 3 000 000 de patacas	80	
6.2	Patentes ou direitos de autor nota 11		
	Cada patente ou direito de autor elegível	30	
6.3	Qualificações profissionais nota 12		
0.5	Cada qualificação profissional elegível	15	
	Prémios nota 13		
6.4	Prémios a nível nacional	10	
	Prémios a nível internacional	40	
	Monografias representativas publicadas o principal ou autor correspondente nos per áreas relacionadas à respectiva indústria nota	riódicos em	
	Cada monografia publicada posicionada nos 20% melhores, mas não atinge 10% na classificação do SJR ^{nota 15}	3	
6.5	Cada monografia publicada posicionada nos 10% melhores, mas não atinge 4% na classificação do SJR	5	
	Cada monografia publicada posicionada nos 4% melhores, mas não atinge 1% na classificação do SJR	10	
	Cada monografia publicada posicionada no 1% melhor na classificação do SJR	20	

Notas:

Nota 1: As classificações baseiam-se nos Rankings das instituições de Times Higher Education World University Rankings, QS World University Rankings, U.S. News & World Report e Academic Ranking of World Universities, do dia 15 de Janeiro do ano da candidatura, cuja lista pormenorizada estará

學學術排名》($Academic\ Ranking\ of\ World\ Universities)所列的院校排名,詳細名單載於人才引進計劃的專屬電子平台(下稱"電子平台")。$

註2:申請人可提交以下任一文件以證明其擁有所申報的良 好語文能力:

- (1) 所持有的身份證明文件顯示所申報的語文為母語;
- (2) 以申報的語文為授課語言,修讀時間達四年或以上的課程證明文件;
- (3) 以申報的語文為工作時使用語言,使用時間達四年或以 上工作證明文件;
- (4) 持有獲認可達歐洲共同語文參考標準(CEFR) C1級程 度或以上的語文能力證書。

註3:特定語種是指西班牙文、蒙古文、阿拉伯文、越南文、印尼文、緬甸文、泰文和韓文。

註4:必須具獲主管實體接納的親權證明文件及作出所需的 聲明。

註5:工作經驗方面,如同時在第5.1及5.2項得分,僅計算最高得分者。

註6:領先機構是指符合以下任一條件的機構:

- (1) 按申請年一月十五日,位列《福布斯》(Forbes)或《福布斯中國》(Forbes China)的全球二千強企業,或由該企業持股超過百分之五十的子公司;
- (2) 按申請年一月十五日,位列《財富中國》(Fortune China)、《胡潤百富》(Hurun Report)的全中國五百強企業,或由該企業持股超過百分之五十的子公司;
 - (3) 按申請年或過去一年,銷售額達澳門元十億元的企業;
 - (4) 知名國際組織及機構,詳細名單載於電子平台;
- (5) 國家或地區具規模的交易所和主權財富基金,詳細名單載於電子平台;
- (6) 按申請年一月十五日,正處於經濟及科技發展局《科技企業認證計劃》認證有效期內的重點科技企業,詳細名單載於電子平台;
- (7) 主要會展目的地之政府會展機構及國際性會展機構,詳細名單載於電子平台;

disponível na plataforma electrónica destinada exclusivamente para o programa de captação de quadros qualificados, doravante designada por plataforma electrónica.

- Nota 2: Os candidatos podem apresentar qualquer um dos seguintes documentos como comprovativos da sua proficiência linguística declarada:
- (1) Documento de identificação, cuja língua utilizada demonstre que a língua declarada é a sua língua materna;
- (2) Documento comprovativo da frequência do curso, com duração igual ou superior a 4 anos, cuja língua veicular é a língua declarada;
- (3) Prova documental da língua utilizada no serviço por um período igual ou superior a 4 anos, quando se trate da língua de trabalho como língua declarada na candidatura;
- (4) Certificado de competência linguística de nível C1 ou superior do Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas (QECR).
- Nota 3: As línguas específicas referem-se ao espanhol, ao mongol, ao árabe, ao vietnamita, ao indonésio, ao birmanês, ao tailandês e ao coreano.
- Nota 4: Deve ter documento comprovativo do poder paternal aceite pela entidade competente e prestar declarações exigidas.
- Nota 5: Na experiência profissional, caso obtenha, em simultâneo, pontos nos itens 5.1 e 5.2, é calculada apenas a pontuação mais elevada.
- Nota 6: A instituição líder é aquela que satisfaz uma das seguintes condições:
- (1) Empresa classificada no *Ranking* das 2 000 maiores do mundo da *Forbes* ou da *Forbes China*, ou uma filial na qual a empresa detém mais de 50% das participações sociais, em 15 de Janeiro do ano da candidatura;
- (2) Empresa classificada no *Ranking* das 500 maiores da China da *Fortune China* ou da *Hurun Report*, ou uma filial na qual a empresa detém mais de 50% das participações sociais, em 15 de Janeiro do ano da candidatura;
- (3) Empresa cujo volume de vendas atinja 1 000 000 000 de patacas, no ano da candidatura ou no ano anterior;
- (4) Organizações ou instituições internacionais de renome, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica;
- (5) Bolsas de valores nacionais ou regionais de grande dimensão e fundos soberanos, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica;
- (6) Empresas de tecnologia chave que se encontram dentro do prazo de validade da certificação do Programa de certificação empresarial de tecnologia da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, em 15 de Janeiro do ano da candidatura, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica;
- (7) Instituições governamentais e instituições internacionais de convenções e exposições dos principais destinos ideais para organização de convenções e exposições, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica;

- (8) 按申請年一月十五日,取得《米芝蓮指南》三星級資格的 企業;
- (9) 按申請年一月十五日,取得《黑珍珠餐廳指南》三鑽級資格的企業;
 - (10) 中國國家級體育部門或海外同等機構;
 - (11) 知名博物館或同等機構,詳細名單載於電子平台。

註7:核心管理人員是指對機構的整體績效負責的機構最高 管理層。

註8:創業經驗是指擁有或曾經擁有企業百分之一或以上原始股權的申請人;如有多項符合條件的創業經驗,則每項創業經驗均可獲得相應分數。

註9:傑出人士是指符合申請高端人才認定標準的科學院院 士或工程院院士;每位傑出人士每年只能推薦兩位優秀人才計 劃申請人。

註10:年工作收入是以申請年或過去一年因工作或業務而獲得的全年稅前總報酬計算,不論其給付名稱、給付形式或計算方式為何。

註11:屬包括申請人名義已獲市場化或商業化的專利或版權項目,且已取得權利金或銷售額達澳門元五百萬元,又或版權項目於發行量、各平台下載量或點擊量累計數量達五千萬;如有多項專利或版權項目符合條件,則每項專利或版權項目可獲得相應分數。

註12:詳見載於電子平台《專業資格證照目錄》;如有多個 專業資格符合條件,則每個專業資格均可獲得相應分數。

註13:最多可申報三個代表性獎項,且獎項屬該項比賽最高 水平組別最高排名,如有多個符合條件的獎項,則每個獎項可獲 得相應分數,詳細名單載於電子平台。

註14:最多可申報八篇代表性論著,如有多篇符合條件的論著,則每篇論著可獲得相應分數。

註15:按申請年一月十五日,SCImago期刊排名(SCImago $Journal\ Rank$,SJR)的產業相關領域進行SJR分數排序,詳細名單載於電子平台。

- (8) Empresas que obtiveram três estrelas no Guia Michelin, em 15 de Janeiro do ano da candidatura;
- (9) Empresas que obtiveram três diamantes no Guia de Restaurantes de Pérola Negra, em 15 de Janeiro do ano da candidatura:
- (10) Autoridades do desporto de nível nacional da China ou instituições equivalentes do estrangeiro;
- (11) Museus de renome ou instituições equivalentes, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica.
- Nota 7: O principal gestor é o mais alto cargo da instituição responsável pelo desempenho geral da mesma.
- Nota 8: A experiência de empreendedorismo refere-se ao candidato que detém ou tinha detido a participação original de 1% ou mais da empresa. No caso de ter várias experiências qualificadas, ser-lhe-ão atribuídos os respectivos pontos por cada experiência.

Nota 9: Personalidades eminentes referem-se aos membros da Academia de Ciências ou da Academia de Engenharia que atendam aos critérios de reconhecimento de quadros qualificados de elevada qualidade. Cada personalidade eminente só pode recomendar dois candidatos ao programa para quadros altamente qualificados por ano.

Nota 10: O rendimento anual do trabalho é calculado com base na remuneração bruta total do ano, pelo trabalho ou actividade exercida no ano da apresentação da candidatura ou no ano anterior, independentemente da sua designação, modo de pagamento ou forma de cálculo.

Nota 11: Referem-se a patentes ou direitos de autor que tenham sido comercializados em nome do candidato e que tenham recebido *royalties* ou volume de vendas no valor de 5 000 000 de patacas, ou o número acumulado de obras com direitos de autor em circulação ou de *downloads* ou *cliques* em diversas plataformas atinja 50 000 000. No caso de haver mais de uma patente ou direito de autor elegível, ser-lhe-ão atribuídos os respectivos pontos por cada patente ou direito de autor.

Nota 12: Vide o Catálogo das Qualificações Profissionais constante da plataforma electrónica. No caso de haver mais de uma qualificação profissional elegível, ser-lhe-ão atribuídos os respectivos pontos por cada qualificação.

Nota 13: Um máximo de 3 prémios representativos podem ser declarados e que estes prémios tenham obtido a classificação mais elevada do grupo de nível mais elevado do concurso. Se houver vários prémios que satisfaçam os critérios, será atribuída a cada prémio pontuação correspondente, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica.

Nota 14: Um máximo de 8 monografias representativas podem ser declaradas e, se houver várias monografias que satisfaçam os critérios, será atribuída a cada monografia pontuação correspondente.

Nota 15: Conforme a classificação do *Ranking SJR* em áreas relacionadas com a indústria no *SCImago Journal Rank* (SJR), em 15 de Janeiro do ano da candidatura, cuja lista pormenorizada consta da plataforma electrónica.

附件三

(第三款所指者)

文化體育及其他產業高級專業人才計劃

- 一、為推進經濟適度多元,推動重點產業發展,逐步提升四 大重點產業的比重,澳門特別行政區透過推出《文化體育及其他 產業高級專業人才計劃》(下稱"本計劃"),引進澳門經濟適度 多元發展所需要的文化體育及其他產業高級專業人才,為澳門 經濟和社會持續發展儲備所需且屬緊缺的具專業經驗及技術能 力的人力資源。
- 二、本計劃旨在引進能支持文化體育及其他產業發展,並在 下列專業範疇具專業經驗及技術能力的人士:
 - (一) 文體娛樂發展;
 - (二) 數碼媒體發展;
 - (三)片區活化;
 - (四)文體商貿經銷;
 - (五)體育競賽培訓;
 - (六)翻譯及傳譯;
 - (七) 廚藝管理;
 - (八)會議展覧業務發展;
 - (九)教學及研究;
 - (十)市場活動發展。
 - 三、參加本計劃的申請人須同時符合下列要件:
- (一)具備節目管理、項目策劃及管理、影視製作、攝影學、 電影學、多媒體傳播、設計學、音樂、數字媒體學、智能交互設 計、建築學、景觀建築學、城市規劃學、建築遺產保護、文化遺產 管理、文化產業管理、藝術管理、藝術、體育學、運動科學、體育 管理、體育產業管理、教育、翻譯及傳譯、葡文、附件四註釋5所 指的特定語種、語言學、法律、營養科學、廚藝管理、餐飲管理、 會展管理、公共關係、國際經濟與貿易、市場學或相類學科的學

ANEXO III (a que se refere o n.º 3)

Programa para Profissionais de Nível Avançado das Indústrias Cultural, Desportiva e Outras Indústrias

- 1. Para promover a diversificação adequada da economia, impulsionar o desenvolvimento das indústrias chave e aumentar progressivamente o peso das quatro indústrias chave, a Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, lança o Programa para Profissionais de Nível Avançado das Indústrias Cultural, Desportiva e Outras Indústrias, doravante designado por Programa, a fim de captar profissionais de nível avançado das referidas indústrias, necessários à diversificação adequada da economia de Macau, de modo a disponibilizar recursos humanos com experiência profissional e competência técnica, que são escassos e necessários para o desenvolvimento socio-económico sustentável de Macau.
- 2. O Programa visa captar indivíduos com experiência profissional e competência técnica que contribuam para o desenvolvimento das indústrias cultural, desportiva e outras indústrias, nas seguintes áreas profissionais:
 - 1) Desenvolvimento cultural, desportivo e recreativo;
 - 2) Desenvolvimento de media digitais;
 - 3) Revitalização de espaços;
- 4) Comércio, negócios e distribuição de produtos culturais e desportivos;
 - 5) Formação desportiva para participação nas competições;
 - 6) Tradução e interpretação;
 - 7) Gestão culinária;
- 8) Desenvolvimento de actividades de convenções e exposições;
 - 9) Ensino e investigação;
 - 10) Desenvolvimento de actividades de marketing.
- 3. Os candidatos ao Programa têm de preencher, cumulativamente, os seguintes requisitos:
- 1) Possuir licenciatura ou grau superior em gestão e programação de eventos, em planeamento e gestão de projectos, em produção cinematográfica e televisiva, em fotografia, em cinema, em comunicação multimédia, em design, em música, em media digitais, em design de interacção inteligente (intelligence interaction design), em arquitectura, em arquitectura paisagista, em planeamento urbanístico, em conservação do património arquitectónico, em gestão do património cultural, em gestão de indústrias culturais, em gestão das artes, em artes, em educação física e desporto, em ciências do desporto, em gestão do desporto, em gestão de indústria do desporto, em educação, em tradução e interpretação, em português, em línguas específicas referidas na nota 5 constante do Anexo IV, em linguísticas, em direito, em ciências da nutrição, em gestão culinária, em gestão de restauração e bebidas, em gestão de convenções e exposições, em relações públicas, em economia e comércio internacional, em marketing ou afins, e experiência

士或以上程度的學位,且具上款所指的專業範疇不少於兩年的 工作經驗,又或具備其他學科的學士或以上程度的學位且具上 款所指的專業範疇不少於四年的工作經驗;

(二)年滿二十一歲;

- (三) 具備良好的中文、葡文或英文任一語文的表達能力;
- (四)按附件四所訂的計分表,在總分300分中取得150分得分;
- (五)獲本地僱主聘用或承諾在居留許可決定產生效力之 日起計九十日內聘用申請人擔任附件五所列的人力資源緊缺的 專業職務;
- (六)上項所指獲聘用擔任專業職務的薪酬水平年薪須達澳門元三十六萬元,但如屬按附件四所訂計分表第6.6項持有由具公信力世界大學排名榜中院校排名前五百名的澳門院校所頒授的學士學位且畢業成績平均積點(GPA)達3.6分,又或碩士學位且畢業成績平均積點(GPA)達3.7分者,上項所指獲聘用擔任專業職務的薪酬水平年薪則須達澳門元三十萬元,以上薪酬均以全年稅前總報酬計算,不論其給付名稱、給付形式或計算方式為何。

四、本計劃的開始及結束日期,以及計劃所需遞交的文件、 資料、所需手續及評審程序等資訊,由人才引進計劃的專屬電子 平台上的公告發佈,並按第7/2023號法律及第19/2023號行政法 規的規定處理。

附件四 (第四款所指者)

文化體育及其他產業高級專業人才計劃計分表

	得分項目	分數	
1	1 年齡(最高30分)		
	二十一歲至三十歲	25	
	三十一歲至四十歲	30	
1.1	四十一歲至五十歲	30	
	五十一歲至六十歲	20	
	六十一歲或以上	10	

profissional não inferior a dois anos na área profissional referida no número anterior, ou possuir licenciatura ou grau superior noutras disciplinas e experiência profissional não inferior a quatro anos na área profissional referida no número anterior;

- 2) Ter completado 21 anos de idade;
- 3) Possuir boa capacidade de expressão em qualquer das línguas chinesa, portuguesa ou inglesa;
- 4) Obter 150 valores na pontuação máxima de 300 valores, atribuídos de acordo com o mapa de pontuação a que se refere o Anexo IV;
- 5) Ser contratado ou ser prometida a contratação por empregador local, no prazo de 90 dias a contar da data de produção de efeitos da decisão da autorização de residência, para o desempenho de funções especializadas que correspondem às profissões com escassez de recursos humanos a que se refere o Anexo V;
- 6) Para efeitos de contratação para o desempenho de funções especializadas a que se refere a alínea anterior, é exigido que o nível remuneratório anual atinja 360 000 patacas, excepto para o detentor de um diploma de licenciatura com média ponderada final (GPA) de 3,6 valores ou o detentor de um diploma de mestrado com média ponderada final (GPA) de 3,7 valores conferido por uma instituição de Macau classificada entre as 500 melhores instituições nos *Rankings* de Universidades com maior prestígio mundial, de acordo com o item 6.6 do mapa de pontuação a que se refere o Anexo IV, o nível remuneratório anual é de 300 000 patacas, sendo os referidos valores calculados com base na remuneração bruta total do ano, independentemente da sua designação, modo de pagamento ou forma de cálculo.
- 4. As datas do início e do termo do Programa, as informações, bem como os documentos, elementos, formalidades e procedimentos de avaliação necessários, são divulgados através de anúncio publicado na plataforma electrónica destinada exclusivamente para o programa de captação de quadros qualificados, nos termos do disposto na Lei n.º 7/2023 e no Regulamento Administrativo n.º 19/2023.

ANEXO IV (a que se refere o n.º 4)

Mapa de Pontuação Aplicável ao Programa para Profissionais de Nível Avançado das Indústrias Cultural, Desportiva e Outras Indústrias

	Itens de pontuação	Pontuação
1	Idade (no máximo 30 pontos)	
	21 anos a 30 anos	25
	31 anos a 40 anos	30
1.1	41 anos a 50 anos	30
	51 anos a 60 anos	20
	Igual ou superior a 61 anos	10

	得分項目	分數
2	學歷 ^{註1} (最高65分)	
	最高學歷	
2.1	學士學位	15
2.1	碩士學位	25
	博士學位	35
	持有由具公信力世界大學排名榜 ^{註2} 中,院校排名前 五十名院校所頒授的學士學位	60
	持有由具公信力世界大學學科排名榜 ^{註3} 中,學科排名前五十名院校或學科排名前十名中國內地院校 所頒授的學士學位	60
	持有由具公信力世界大學排名榜中,院校排名前五十名院校所頒授的碩士學位或博士學位	40
2.2	持有由具公信力世界大學排名榜中,院校排名 五十一名至一百名院校或前二十名中國內地院校所 頒授的學士學位	40
	持有由具公信力世界大學學科排名榜 ^{註4} 中,學科排名前五名葡萄牙院校所頒授的教育專業學士學位 或學碩士連讀學位,但以擔任以葡文為教學語文的 非高等教育教學人員為限	35
	持有高等院校所頒授的特定語種 ^{註5} 學士學位或學碩士連讀學位,但以擔任該特定語種與中文或葡文的翻譯及傳譯的專業人員為限	50
3	語文能力 ^{註6} (最高15分)	
3.1	中文、葡文及英文中,具備兩種語文的良好表達能力	10

	Itens de pontuação	Pontuação
2	Habilitações académicas nota 1 (no máximo	65 pontos)
	Grau académico mais elevado	
2.1	Licenciatura	15
2.1	Mestrado	25
	Doutoramento	35
	Detentor do diploma de licenciatura conferido por uma instituição classificada entre as 50 melhores instituições nos <i>Rankings</i> de Universidades com maior prestígio mundial ^{nota 2}	60
	Detentor do diploma de licenciatura conferido por uma instituição classificada entre as 50 melhores instituições do mundo por disciplina ou uma das 10 melhores instituições do Interior da China por disciplina classificadas nos <i>Rankings</i> de Universidades com maior prestígio mundial por disciplina nota 3	60
	Detentor do diploma de mestrado ou dou- toramento conferido por uma instituição classificada entre as 50 melhores institui- ções nos <i>Rankings</i> de Universidades com maior prestígio mundial	40
2.2	Detentor do diploma de licenciatura conferido por uma das melhores instituições posicionada entre o 51.º e o 100.º lugar ou uma das 20 melhores instituições do Interior da China classificadas nos <i>Rankings</i> de Universidades com maior prestígio mundial	40
	Detentor do diploma de licenciatura ou do diploma dos cursos integrados de licenciatura e mestrado em educação conferido por uma das 5 melhores instituições de Portugal por disciplina classificadas nos <i>Rankings</i> de Universidades com maior prestígio mundial por disciplina nota 4, quando seja pessoal docente do ensino não superior de língua veicular portuguesa	35
	Detentor do diploma de licenciatura ou do diploma de cursos integrados de licenciatura e mestrado em línguas específicas nota 5 conferido por uma instituição do ensino superior, quando seja profissional de tradução e interpretação entre a língua específica supracitada e as línguas chinesa ou portuguesa	50
3	Competências linguísticas nota 6 (no máximo	15 pontos)
3.1	Possuir boa capacidade de expressão em duas línguas de entre o chinês, português ou inglês	10

	得分項目	分數		
3.2	具備法文、德文、意大利文、俄文、日文或特定語種 ^{註5} 中任一種語文·又或同時具備中文、葡文及英文 的良好表達能力	5		
4	家庭背景(最高15分)			
4.1	隨行配偶擁有碩士或以上學位	行配偶擁有碩士或以上學位 5		
4.2	申請人或其配偶的每名隨行未滿十八歲未婚子女 ^{注7} ;或申請人或其配偶所收養的每名隨行未滿十八 歲未婚人士 ^{註7} (最高10分)			
5	工作經驗 ^{註8} (最高75分)			
	任職於領先機構 ^{註9} 的經驗			
	累計達兩年,但未達五年	35		
	累計達五年,但未達十年	45		
	累計達十年,但未達十五年	55		
	累計達十五年,但未達二十年	65		
5.1	累計達二十年或以上	75		
3.1	任職於非領先機構的經驗			
	累計達兩年,但未達五年	10		
	累計達五年,但未達十年	15		
	累計達十年・但未達十五年	20		
	累計達十五年,但未達二十年	25		
	累計達二十年或以上	30		
	任職於具公信力世界大學排名榜,院校排名前一百校或排名前二十名中國內地院校的經驗	名院		
5.2	取得全職副教授職稱累計達兩年,但取得教授或以上職稱未達兩年	30		
	取得全職教授或以上職稱累計達兩年	60		

	Pontuação		
3.2	Possuir boa capacidade de expressão em qualquer uma das línguas: francês, alemão, italiano, russo, japonês ou em línguas específicas nota 5, ou ainda, em simultâneo, boa capacidade de expressão em chinês, português e inglês		
4	Contexto familiar (no máximo 15 pontos)		
4.1	Cônjuge do candidato, que lhe acompanhe, cuja habilitação académica equivalente ou superior ao grau de mestrado		
4.2	Cada filho solteiro menor de 18 anos nota 7 do candidato ou do seu cônjuge que lhe acompanhe, ou cada indivíduo solteiro menor de 18 anos adoptado nota 7 por candidato ou por seu cônjuge que lhe acompanhe (no máximo 10 pontos)		
5	Experiência profissional nota 8 (no máximo 7	75 pontos)	
	Experiência profissional em instituição líde	r ^{nota 9}	
	2 anos de experiência acumulada, mas inferior a 5 anos	35	
	5 anos de experiência acumulada, mas inferior a 10 anos	45	
	10 anos de experiência acumulada, mas inferior a 15 anos	55	
	15 anos de experiência acumulada, mas inferior a 20 anos	65	
5.1	Igual ou superior a 20 anos de experiência acumulada	75	
	Experiência profissional em instituição não	líder	
	2 anos de experiência acumulada, mas inferior a 5 anos	10	
	5 anos de experiência acumulada, mas inferior a 10 anos	15	
	10 anos de experiência acumulada, mas inferior a 15 anos	20	
	15 anos de experiência acumulada, mas inferior a 20 anos	25	
	Igual ou superior a 20 anos de experiência acumulada	30	
5.2	Experiência profissional em uma instituiço cada entre as 100 melhores instituições do uma das 20 melhores instituições do Interna classificadas nos <i>Rankings</i> de Univers maior prestígio mundial	mundo ou ior da Chi-	
	Obter um título de professor associado a tempo integral por um período cumulativo de 2 anos, mas inferior a 2 anos para o título de professor catedrático ou superior	30	
	Obter um título de professor catedrático ou superior a tempo integral por um período cumulativo de 2 anos	60	

	得分項目	分數
	取得全職教授或以上職稱累計達兩年,並擔任校長、副校長、院長、副院長、教務長、系主任、部門主任或顧問職位累計達三年	70
	任職於其他院校的經驗	
5.2	取得全職副教授職稱累計達兩年,但取得教授或以上職稱未達兩年	15
	取得全職教授或以上職稱累計達兩年	30
	取得全職教授或以上職稱累計達兩年,並擔任校長、副校長、院長、副院長、教務長、系主任、部門主任或顧問職位累計達三年	40
	創業經驗 ^{註10}	
5.3	擁有或曾經擁有企業的任何原始股權,且該企業滿足以下任一條件: 1)成功累積融資額達澳門元一千萬元,但未達澳門元五千萬元; 2)年營業額曾達澳門元一千萬元,但未達澳門元五千萬元; 3)市場價值曾達澳門元一億元,但未達澳門元五億元。	20
	擁有或曾經擁有企業的任何原始股權,且該企業滿足以下任一條件: 1)成功累積融資額達澳門元五千萬元,但未達澳門元一億元; 2)年營業額曾達澳門元五千萬元,但未達澳門元一億元; 3)市場價值曾達澳門元五億元,但未達澳門元十億元。	30

	Itens de pontuação		
	Obter um título de professor catedrático ou superior a tempo integral por um período cumulativo de 2 anos, e 3 anos cumulativos nos cargos de reitor, vicereitor, director de faculdade, subdirector de faculdade, coordenador do gabinete de assuntos académicos, chefe de departamento académico, chefe de departamento académico, chefe de departamentos ou assessor	70	
	Experiência profissional em outras instituiç	ões	
5.2	Obter um título de professor associado a tempo integral por um período cumulativo de 2 anos, mas inferior a 2 anos para o título de professor catedrático ou superior	15	
	Obter um título de professor catedrático ou superior a tempo integral por um período cumulativo de 2 anos	30	
	Obter um título de professor catedrático ou superior a tempo integral por um período cumulativo de 2 anos, e 3 anos cumulativos nos cargos de reitor, vicereitor, director de faculdade, subdirector de faculdade, coordenador do gabinete de assuntos académicos, chefe de departamento académico, chefe de departamento académico, chefe de departamentos ou assessor	40	
	Experiência de empreendedorismo nota 10		
5.3	Possuir ou ter possuído uma participação original da empresa, sendo que a mesma satisfaça uma das seguintes condições: 1) Financiamento acumulado de 10 000 000 de patacas, mas que não atinja 50 000 000 de patacas; 2) Cujo volume de negócios anual tenha atingido 10 000 000 de patacas, mas que não atinja 50 000 000 de patacas; 3) Cujo valor de mercado tenha atingido 100 000 000 de patacas, mas que não atinja 500 000 000 de patacas, mas que não atinja 500 000 000 de patacas.	20	
	Possuir ou ter possuído uma participação original da empresa, sendo que a mesma satisfaça uma das seguintes condições: 1) Financiamento acumulado de 50 000 000 de patacas, mas que não atinja 100 000 000 de patacas; 2) Cujo volume de negócios anual tenha atingido 50 000 000 de patacas, mas que não atinja 100 000 000 de patacas; 3) Cujo valor de mercado tenha atingido 500 000 000 de patacas, mas que não atinja 1 000 000 000 de patacas.	30	

	得分項目	分數
5.3	擁有或曾經擁有企業的任何原始股權,且該企業滿足以下任一條件: 1)成功累積融資額達澳門元一億元,但未達澳門元五億元; 2)年營業額曾達澳門元一億元,但未達澳門元五億元; 3)市場價值曾達澳門元十億元,但未達澳門元四十億元。	60
	擁有或曾經擁有企業的任何原始股權,且該企業滿足以下任一條件: 1)成功累積融資額達澳門元五億元; 2)年營業額曾達澳門元五億元; 3)市場價值曾達澳門元四十億元。	70
6	個人成就(最高100分)	
	年工作收入 ^{註11}	
	年工作收入達澳門元五十萬元,但未達澳門元一百 萬元	30
6.1	年工作收入達澳門元一百萬元,但未達澳門元 一百五十萬元	50
	年工作收入達澳門元一百五十萬元,但未達澳門元 二百萬元	70
	年工作收入達澳門元二百萬元或以上	80
專利或版權 ^{註12}		
0.2	每項符合條件的專利或版權	30
	專業資格 ^{胜13}	
6.3	每項符合條件的專業資格	30
	獎項 ^{註14}	
6.4	國家級獎項	20
	國際級獎項	80
	以第一作者或通訊作者身份在相關產業領域期刊發 代表性論著 ^{註15}	表的
6.5	以SJR ^{註16} 分數排序,每篇發表在排名前百分之二十,但未達前百分之十的期刊	5
	以SJR分數排序,每篇發表在排名前百分之十,但 未達前百分之四的期刊	10

	Itens de pontuação Pontuação			
5.3	Possuir ou ter possuído uma participação original da empresa, sendo que a mesma satisfaça uma das seguintes condições: 1) Financiamento acumulado de 100 000 000 de patacas, mas que não atinja 500 000 000 de patacas; 2) Cujo volume de negócios anual tenha atingido 100 000 000 de patacas, mas que não atinja 500 000 000 de patacas; 3) Cujo valor de mercado tenha atingido 1 000 000 000 de patacas, mas que não atinja 4 000 000 000 de patacas.	60		
	Possuir ou ter possuído uma participação original da empresa, sendo que a mesma satisfaça uma das seguintes condições: 1) Financiamento acumulado de 500 000 000 de patacas; 2) Cujo volume de negócios anual tenha atingido 500 000 000 de patacas; 3) Cujo valor de mercado tenha atingido 4 000 000 000 de patacas. Individualidades que se notabilizaram por	70		
6	soais (no máximo 100 pontos)	Tenos pes-		
	Rendimento anual do trabalho nota 11			
6.1	Rendimento anual do trabalho atinge 500 000 de patacas, mas não atinge 1 000 000 de patacas	30		
	Rendimento anual do trabalho atinge 1 000 000 de patacas, mas não atinge 1 500 000 de patacas	50		
	Rendimento anual do trabalho atinge 1 500 000 de patacas, mas não atinge 2 000 000 de patacas	70		
	Rendimento anual do trabalho igual ou superior a 2 000 000 de patacas	80		
6.2	Patentes ou direitos de autor nota 12			
U.2	Cada patente ou direito de autor elegível	30		
6.3	Qualificações profissionais nota 13			
0.3	Cada qualificação profissional elegível	30		
	Prémios nota 14			
6.4	Prémios a nível nacional	20		
	Prémios a nível internacional	80		
	Monografias representativas publicadas o principal ou autor correspondente nos per áreas relacionadas à respectiva indústria nota	riódicos em		
	Cada monografia publicada posicionada nos 20% melhores, mas não atinge 10% na classificação do SJR ^{nota 16}	5		
	Cada monografia publicada posicionada nos 10% melhores, mas não atinge 4% na classificação do SJR	10		

	得分項目	分數
6.5	以SJR分數排序,每篇發表在排名前百分之四,但 未達前百分之一的期刊	20
	以SJR分數排序,每篇發表在排名前百分之一的期刊	40
	持有由具公信力世界大學排名榜中,院校排名前五 的澳門院校所頒授的學士學位	百名
	畢業成績平均積點 ^{註17} (GPA) 達3.6分,但未達3.7分	10
	畢業成績平均積點(GPA)達3.7分,但未達3.8分	20
	畢業成績平均積點(GPA)達3.8分,但未達3.9分	30
	畢業成績平均積點(GPA)達3.9分,但未達4分	40
	畢業成績平均積點(GPA)達4分	50
6.6	持有由具公信力世界大學排名榜中,院校排名前五 的澳門院校所頒授的碩士學位	百名
	畢業成績平均積點(GPA)達3.7分,但未達3.8分	20
	畢業成績平均積點(GPA)達3.8分,但未達3.9分	30
	畢業成績平均積點(GPA)達3.9分,但未達4分	40
	畢業成績平均積點(GPA)達4分	50
	持有由具公信力世界大學排名榜中,院校排名前五 的澳門院校所頒授的博士學位	百名
	博士學位	35

備註說明:

註1:學歷中,第2.2項只計算最高得分。

註2:按申請年一月十五日,《泰晤士高等教育世界大學排名》(Times Higher Education World University Rankings)、《QS世界大學排名》(QS World University Rankings)、《美國新聞與世界報導》(U.S. News & World Report)及《世界大學學術排名》(Academic Ranking of World Universities)所列的院校排名,詳細名單載於人才引進計劃的專屬電子平台(下稱"電子平台")。

註3:按申請年一月十五日,《QS世界大學學科排名》(QS World University Rankings by Subject) 所列的建築與建造環境(Architecture & Built Environment)、藝術與設計(Art & Design)、表演藝術(Performing Arts)及語言學(Linguistics)的專業學科排名,詳細名單載於電子平台。

	Itens de pontuação	Pontuação	
6.5	Cada monografia publicada posicionada nos 4% melhores, mas não atinge 1% na classificação do SJR	20	
	Cada monografia publicada posicionada no 1% melhor na classificação do SJR	40	
	Licenciatura conferida por uma instituição classificada entre as 500 melhores instit <i>Rankings</i> de Universidades com maior pre dial	uições nos	
	Média ponderada final ^{nota 17} (GPA) até 3,6, mas não atinge 3,7	10	
	Média ponderada final (GPA) até 3,7, mas não atinge 3,8	20	
	Média ponderada final (GPA) até 3,8, mas não atinge 3,9	30	
	Média ponderada final (GPA) até 3,9, mas não atinge 4	40	
	Média ponderada final (GPA) até 4	50	
6.6	Mestrado conferido por uma instituição de Macau classificada entre as 500 melhores instituições nos <i>Rankings</i> de Universidades com maior prestígio mundial		
	Média ponderada final (GPA) até 3,7, mas não atinge 3,8	20	
	Média ponderada final (GPA) até 3,8, mas não atinge 3,9	30	
	Média ponderada final (GPA) até 3,9, mas não atinge 4	40	
	Média ponderada final (GPA) até 4	50	
	Doutoramento conferido por uma instituição de Macau classificada entre as 500 melhores instituições nos <i>Rankings</i> de Universidades com maior prestígio mundial		
	Doutoramento	35	

Notas:

Nota 1: Nas habilitações académicas, o item 2.2 é calculado apenas a pontuação mais elevada.

Nota 2: As classificações baseiam-se nos *Rankings* das instituições de *Times Higher Education World University Rankings*, *QS World University Rankings*, *U.S. News & World Report* e *Academic Ranking of World Universities*, do dia 15 de Janeiro do ano da candidatura, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica destinada exclusivamente para o programa de captação de quadros qualificados, doravante designada por plataforma electrónica.

Nota 3: As classificações baseiam-se nos Rankings das disciplinas de Arquitectura e Ambiente Construído (Architecture & Built Environment), de Arte e Design (Art & Design), de Artes Perfomativas (Performing Arts) e de Linguística (Linguistics) constantes dos QS World University Rankings by Subject, do dia 15 de Janeiro do ano da candidatura, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica.

註4:按申請年一月十五日,《泰晤士高等教育世界大學學科 排名》(Times Higher Education World University Rankings by subject) 所列的教育(Education) 專業學科排名,詳細名單 載於電子平台。

註5:特定語種是指西班牙文、蒙古文、阿拉伯文、越南文、印尼文、緬甸文、泰文和韓文。

註6:申請人可提交以下任一文件以證明其擁有所申報的良 好語文能力:

- (1) 所持有的身份證明文件顯示所申報的語文為母語;
- (2) 以申報的語文為授課語言·修讀時間達四年或以上的課程證明文件;
- (3) 以申報的語文為工作時使用語言,使用時間達四年或以 上工作證明文件;
- (4) 持有獲認可達歐洲共同語文參考標準(CEFR) C1級程 度或以上的語文能力證書。

註7:必須具獲主管實體接納的親權證明文件及作出所需的 聲明。

註8:工作經驗方面,如同時在第5.1及5.2項得分,僅計算最高得分者。

註9:領先機構是指符合以下任一條件的機構:

- (1) 按申請年一月十五日,位列《福布斯》(Forbes)或《福布斯中國》(Forbes China)的全球二千強企業,或由該企業持股超過百分之五十的子公司;
- (2) 按申請年一月十五日,位列《財富中國》(Fortune China)、《胡潤百富》(Hurun Report)的全中國五百強企業,或由該企業持股超過百分之五十的子公司;
 - (3) 按申請年或過去一年,銷售額達澳門元十億元的企業;
 - (4) 知名國際組織及機構,詳細名單載於電子平台;
- (5) 國家或地區具規模的交易所和主權財富基金,詳細名單載於電子平台;
- (6) 按申請年一月十五日,正處於經濟及科技發展局《科技企業認證計劃》認證有效期內的重點科技企業,詳細名單載於電子平台;

- Nota 4: As classificações baseiam-se nos *Rankings* da disciplina de Educação (*Education*) constantes dos *Times Higher Education World University Rankings by Subject*, do dia 15 de Janeiro do ano da candidatura, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica.
- Nota 5: As línguas específicas referem-se ao espanhol, ao mongol, ao árabe, ao vietnamita, ao indonésio, ao birmanês, ao tailandês e ao coreano.
- Nota 6: Os candidatos podem apresentar qualquer um dos seguintes documentos como comprovativos da sua proficiência linguística declarada:
- (1) Documento de identificação, cuja língua utilizada demonstre que a língua declarada é a sua língua materna;
- (2) Documento comprovativo da frequência do curso, com duração igual ou superior a 4 anos, cuja língua veicular é a língua declarada;
- (3) Prova documental da língua utilizada no serviço por um período igual ou superior a 4 anos, quando se trate da língua de trabalho como língua declarada na candidatura;
- (4) Certificado de competência linguística de nível C1 ou superior do Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas (QECR).
- Nota 7: Deve ter documento comprovativo do poder paternal aceite pela entidade competente e prestar declarações exigidas.
- Nota 8: Na experiência profissional, caso obtenha, em simultâneo, pontos nos itens 5.1 e 5.2, é calculada apenas a pontuação mais elevada.
- Nota 9: A instituição líder é aquela que satisfaz uma das seguintes condições:
- (1) Empresa classificada no *Ranking* das 2 000 maiores do mundo da *Forbes* ou da *Forbes China*, ou uma filial na qual a empresa detém mais de 50% das participações sociais, em 15 de Janeiro do ano da candidatura;
- (2) Empresa classificada no *Ranking* das 500 maiores da China da *Fortune China* ou da *Hurun Report*, ou uma filial na qual a empresa detém mais de 50% das participações sociais, em 15 de Janeiro do ano da candidatura;
- (3) Empresa cujo volume de vendas atinja 1 000 000 000 de patacas, no ano da candidatura ou no ano anterior;
- (4) Organizações ou instituições internacionais de renome, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica;
- (5) Bolsas de valores nacionais ou regionais de grande dimensão e fundos soberanos, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica;
- (6) Empresas de tecnologia chave que se encontram dentro do prazo de validade da certificação do Programa de certificação empresarial de tecnologia da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, em 15 de Janeiro do ano da candidatura, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica;

(7) 主要會展目的地之政府會展機構及國際性會展機構,詳細名單載於電子平台;

 $N^{\circ}46 - 13-11-2023$

- (8) 按申請年一月十五日,取得《米芝蓮指南》星級資格的企業;
- (9) 按申請年一月十五日,取得《黑珍珠餐廳指南》鑽級資格 的企業;
 - (10) 中國省級或以上體育部門或海外同等機構;
 - (11) 知名博物館或同等機構,詳細名單載於電子平台。

註10:創業經驗是指擁有或曾經擁有企業原始股權的申請 人;如有多項符合條件的創業經驗,則每項創業經驗均可獲得相 應分數。

註11:年工作收入是以申請年或過去一年因工作或業務而獲得的全年稅前總報酬計算,不論其給付名稱、給付形式或計算方式為何。

註12:屬包括申請人名義已獲市場化或商業化的專利或版權項目,且已取得權利金或銷售額達澳門元一百萬元,又或版權項目於發行量、各平台下載量或點擊量累計數量達一千萬;如有多項專利或版權項目符合條件,則每項專利或版權項目可獲得相應分數。

註13: 詳見載於電子平台《專業資格證照目錄》; 如有多個專業資格符合條件,則每個專業資格均可獲得相應分數。

註14:最多可申報三個代表性獎項,且獎項屬該項比賽最高 水平組別最高排名,如有多個符合條件的獎項,則每個獎項可獲 得相應分數,詳細名單載於電子平台。

註15:最多可申報八篇代表性論著,如有多篇符合條件的論著,則每篇論著可獲得相應分數。

註16:按申請年一月十五日,SCImago期刊排名(SCImago $Journal\ Rank$,SJR)的產業相關領域進行SJR分數排序,詳細名單載於電子平台。

註17:畢業成績平均積點是4分滿分計算,以其他方式計算 的成績將轉換為4分滿分的平均積點;有多個同一程度學位,則 以最高的畢業成績平均積點計算。

- (7) Instituições governamentais e instituições internacionais de convenções e exposições dos principais destinos ideais para organização de convenções e exposições, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica;
- (8) Empresas que obtiveram estrela no Guia Michelin, em 15 de Janeiro do ano da candidatura;
- (9) Empresas que obtiveram diamante no Guia de Restaurantes de Pérola Negra, em 15 de Janeiro do ano da candidatura:
- (10) Autoridades do desporto de nível provincial ou superior da China ou instituições equivalentes do estrangeiro;
- (11) Museus de renome ou instituições equivalentes, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica.

Nota 10: A experiência de empreendedorismo refere-se ao candidato que detém ou tinha detido a participação original da empresa. No caso de ter várias experiências qualificadas, ser-lhe-ão atribuídos os respectivos pontos por cada experiência.

Nota 11: O rendimento anual do trabalho é calculado com base na remuneração bruta total do ano, pelo trabalho ou actividade exercida no ano da apresentação da candidatura ou no ano anterior, independentemente da sua designação, modo de pagamento ou forma de cálculo.

Nota 12: Referem-se a patentes ou direitos de autor que tenham sido comercializados em nome do candidato e que tenham recebido *royalties* ou volume de vendas no valor de 1 000 000 de patacas, ou o número acumulado de obras com direitos de autor em circulação ou de *downloads* ou *cliques* em diversas plataformas atinja 10 000 000. No caso de haver mais de uma patente ou direito de autor elegível, ser-lhe-ão atribuídos os respectivos pontos por cada patente ou direito de autor.

Nota 13: Vide o Catálogo das Qualificações Profissionais constante da plataforma electrónica. No caso de haver mais de uma qualificação profissional elegível, ser-lhe-ão atribuídos os respectivos pontos por cada qualificação.

Nota 14: Um máximo de 3 prémios representativos podem ser declarados e que estes prémios tenham obtido a classificação mais elevada do grupo de nível mais elevado do concurso. Se houver vários prémios que satisfaçam os critérios, será atribuída a cada prémio pontuação correspondente, cuja lista pormenorizada estará disponível na plataforma electrónica.

Nota 15: Um máximo de 8 monografias representativas podem ser declaradas e, se houver várias monografias que satisfaçam os critérios, será atribuída a cada monografia pontuação correspondente.

Nota 16: Conforme a classificação do *Ranking SJR* em áreas relacionadas com a indústria no *SCImago Journal Rank* (SJR), em 15 de Janeiro do ano da candidatura, cuja lista pormenorizada consta da plataforma electrónica.

Nota 17: O valor máximo do GPA da graduação é de 4 pontos, os resultados calculados por outras formas serão convertidos em média ponderada final máximo de 4 pontos. Se houver vários graus do mesmo nível, a média ponderada final mais elevada será usada para cálculo.

附件五 (第五款所指者)

適用於《文化體育及其他產業高級專業人才計劃》的人力資源緊缺的專業職務

專業範疇	專業子範疇	緊缺的專業職務
文體娛樂發展	文體娛樂項目製作	策劃及營運國際文體娛樂項目的管理人員國際文體娛樂項目專項技術支援範疇的負責人
电位性 机亚基	影視及音樂項目製作及發行	影視及音樂項目的策劃及監製的專業人員影視及音樂項目發行的專業人員
數碼媒體發展	元宇宙項目策劃	延展實境技術的文體娛樂體驗項目策劃的專業人員延展實境技術的文體娛樂體驗項目內容主創的專業人員
	建築物修復	• 文物建築修復的專業人員
片區活化	活化規劃經營	活化項目營運的管理人員文化遺產數字化保護的專業人員
マナ 風地 ゴナ ビア ケボ かぶ	文體產品及服務拓展經銷	文體產品及服務交易平台的營運管理人員文體產品及服務拓展與推廣的管理人員文體範疇的經紀及代理服務的管理人員
文體商貿經銷	收藏拍賣	統籌及執行拍賣活動的專業人員藝術品及文物修復的專業人員藝術品及文物鑑價的專業人員
體育競賽培訓	體育競賽培訓	•體育競賽培訓教練 •體育競賽培訓的營養師
翻譯及傳譯	翻譯及傳譯	中葡法律翻譯及傳譯的專業人員屬於附件四註釋5所指的任一特定語種與中文或葡文的翻譯及 傳譯的專業人員
廚藝管理	廚藝管理	• 廚藝管理的專業人員 • 行政主廚
	會展競投	• 競投國際會議展覧權的專業人員
會議展覧業務發展	會展項目策劃	組織及策劃會議展覽項目的管理人員統籌展場設計及規劃的管理人員會展項目營銷策劃的管理人員
	會展系統設計 及開發	• 會展系統設計及開發的專業人員
教學及研究	教研人員	 任職高等院校、實驗室、研究中心或相類機構,並從事文化、體育或其他領域(不包括大健康、高新技術及現代金融領域)教研活動的教研人員 任職於上述機構,從事包含文化、體育、旅遊、會展領域的跨學科教研人員
	教學人員	•以葡文為教學語文的非高等教育教學人員(須具中學教育教師、小學教育教師、幼兒教育教師或特殊教育教師資格)
市場活動發展	市場活動發展	• 文化、體育、旅遊、會展或商貿領域的市場推廣及營銷的專業人員

ANEXO V (a que se refere o n.º 5)

Funções especializadas que correspondem às profissões com escassez de recursos humanos aplicáveis ao Programa para Profissionais de Nível Avançado das Indústrias Cultural, Desportiva e Outras Indústrias

Área profissional	Subárea profissional	Funções especializadas que correspondem às profissões com escassez
Desenvolvimento cultural, desportivo e recreativo	Produção de projectos em matéria cultural, desportiva e recreativa	 Gestores em planeamento e operação dos projectos internacionais em matéria cultural, desportiva e recreativa Pessoal responsável pelo apoio técnico específico dos projectos internacionais em matéria cultural, desportiva e recreativa
	Produção e distribuição de projectos cinematográficos, televisivos e de músicas	 Profissionais em planeamento e em realização de projectos cinematográficos, televisivos e de músicas Profissionais em distribuição de projectos cinematográficos, televisivos e de músicas
Desenvolvimento dos media digitais	Planeamento de projectos relativos ao metaverso	 Profissionais em planeamento de projectos em matéria cultural, desportiva e recreativa através das experiências de tecnologia de <i>extended reality</i> (XR) Profissionais responsáveis pela principal criação de conteúdos de projectos em matéria cultural, desportiva e recreativa através das experiências de tecnologia de <i>extended reality</i> (XR)
	Restauro de edificações	Profissionais de restauro de construções históricas
Revitalização de espaços	Planeamento e exploração de projectos de revitalização	 Gestores operacionais de projectos de revitalização Profissionais em conservação digital do património cultural
Comércio, negócio e distribuição de produtos culturais e desportivos	Expansão e distribuição de produtos e serviços culturais e desportivos	 Gestores operacionais de plataformas de comercialização de produtos e serviços culturais e desportivos Gestores de expansão e divulgação de produtos e serviços culturais e desportivos Gestores de serviços de corretagem e de agente das áreas cultural e desportiva
	Colecção e leilão	 Profissionais em organização e realização de leilão Profissionais de restauro de obras artísticas e de relíquias culturais Profissionais de avaliação de obras artísticas e de relíquias culturais
Formação desportiva para participação nas competições	Formação desportiva para participação nas competições	 Treinadores desportivos para competições Nutricionistas especialmente para competições desportivas
Tradução e interpretação	Tradução e interpretação	 Profissionais em tradução e interpretação da área jurídica em chinês-português Profissionais de tradução e interpretação entre as línguas chinesa ou portuguesa e qualquer uma das línguas específicas referidas na nota 5 constante do Anexo IV
Gestão culinária	Gestão culinária	 Profissionais em gestão culinária Chefe executivo de cozinha
	Concursos de convenções e exposições	• Profissionais de concurso para candidatura à organização de convenções e exposições internacionais
Desenvolvimento de actividades de convenções e exposições	Planeamento de projectos de convenções e exposições	 Gestores de organização e planeamento de projectos de convenções e exposições Gestores de coordenação da concepção e do planeamento de espaços de exposição Gestores de planeamento de <i>marketing</i> de projectos de convenções e exposições
	Concepção e desenvolvimento de sistemas para convenções e exposições	Profissionais de concepção e desenvolvimento de sistemas para convenções e exposições

Área profissional	Subárea profissional	Funções especializadas que correspondem às profissões com escassez
Ensino e investigação	Pessoal docente e de investigação	 Pessoal docente e de investigação que trabalha em instituições de ensino superior, laboratórios, centros de investigação ou instituições homólogas, e que exerce actividades de ensino e de investigação nas áreas da cultura, do desporto ou entre outras (excluindo as áreas de big health, tecnologia de ponta e finanças modernas) Pessoal interdisciplinar de ensino e de investigação que trabalha nas instituições acima referidas nas áreas da cultura, do desporto, do turismo e das convenções e exposições
	Pessoal docente	• Pessoal docente do ensino não superior em língua veicular portuguesa (deve possuir a qualidade de docente do ensino secundário, ou do ensino primário, ou do ensino infantil ou do ensino especial)
Desenvolvimento de actividades de <i>marketing</i>	Desenvolvimento de actividades de <i>marketing</i>	• Profissionais em <i>marketing</i> das áreas de cultura, desporto, turismo, convenções, exposições e comércio e negociação

